



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,239.

No. 1,044—FRIDAY, AUGUST 25, 1893.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

CHATA WIKRAMANAYAKA KARUNARATNA; charged with rape on June 21, 1893, at Habarakada, in Galle; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, about 26 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, prominent; teeth, projecting; eyes, small; hair, black, tied in a knot; has slight beard; birthplace and general residence, Tattarpitiya in Hinidum pattu; his mother, three brothers, and four sisters are of Boralgoda. The accused is supposed to be at Boralgoda, in Pasdun koralé.

Habarakada Liyanage Juwanis Wikramasinha; charged with rape on June 21, 1893, at Habarakada; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, about 25 years; height, about 5 ft.; is well made; complexion, somewhat light; nose, small; teeth, filed; eyes, hazel; hair, black, tied in a knot; wears full beard; has a burnt mark on the back of the right hand; birthplace and general residence, Habarakada; has parents, seven brothers, and one sister; the late Police Officer of Werihena is his brother-in-law; is known to the two late Police Officers of Werihena. The accused is said to be at Werihena, in Bentota.

PROPERTY LOST, STOLEN, &c.

STOLEN.

ON July 25, 1893, at Kotagodayaya, in Baddegama: (1) a big castrated buffalo, face white; (2) a castrated buffalo, short horns; (3) a black she-buffalo, all bearing brandmarks "මහපුදු"; (4) a buffalo branded on one side "අරිකම" and "මහපුදු" on the other; (5) a young buffalo, short horns, branded "මහපුදු"; (6)

a castrated buffalo, straight horns, branded "කැපු"; (7) a castrated black buffalo, short horns, branded "මාමම"; (8) a castrated buffalo, face white, branded "මහපුදු" on one side and cancelled brandmarks on the other side. A reward of Rs. 30 is offered for the recovery of the animals, by the owner, Hapugoda Achchi Kankanige Carolis de Silva, of Baddegama.

On August 3, 1893, between Haputale and Gonamatawa estate : a yellow zinc trunk containing the following :—1 gold stud set with black and pink pearls, 1 gold scarf-pin set with black and pink pearls, 8 silver coat buttons, a gentleman's dress suit of broadcloth, 8 white shirts, 1 dozen collars, 2 dozen neckties, 5 flannel shirts, 4 suits pyjamas, 6 pairs socks, 2 dozen handkerchiefs, 1 silk handkerchief, 7 pairs flannel trousers, 7 flannel coats, 2 silk bands, 6 white dinner jackets, 3 banians, 2 hair brushes, 1 comb ; 7 razors, 1 tooth brush, 1 sponge, 1 shaving brush and some other articles, 1 Madras Bank cheque book. Owner, Mr. Francis Tocke, of Bambalapitiya.

On August 3, 1893, from the owner's house at Kotahena : 2 silver hairpins, 2 silver bangles, 2 silver earrings, 2 silver eardrops, 2 gold earrings, 1 bunch of twelve silver keys and another of nine keys, 2 sandropati sarongs, 1 Malay cloth, 6 cambayas, and some cash. Owner, Isohamy.

On August 10, 1893, from the owner's house at Vekanda : 1 string of fifty-seven gold beads, 1 silver waist-chain, 2 brass betel stands, 3 spittons, 1 small brass chembu marked "Chenah Amma" and *சென் அம்மா*, 1 silk sarong marked "S," 1 silk handkerchief, 3 drill coats marked "M.K." Owner, Katu Bawa.

On August 10, 1893, at Captain's Garden : 1 gold necklace, 2 silver bangles, 2 silver bracelets, 1 sarong marked

+, 2 chintz sela cloths, 1 black silk cloth, 1 black and red silk cloth, 1 red silk sela, 3 black selas, 5 camboys, 1 white jacket and bodice. Owners, Murugesu Pillai and others.

LOST OR STOLEN.

ON August 10, 1893, from the owner's shed at Venture estate, Norwood : a white spotted deer, about 3 ft. high and 5 ft. long, horns about 1½ ft. in length. A reward is offered by Mr. Ross for the recovery of the animal. Owner, Mr. Murray Menzies.

MISSING.

SINCE August 1, 1893, Ukkuwa, of Mabile ; is a Sinhalese of the Jaggery caste ; 11 or 12 years old ; religion, Buddhist ; height, 4 ft. ; slightly stout ; complexion, dark ; nose, flat ; mouth, wide ; teeth, irregular ; eyes, black ; hair, shaved about a month ago ; birthplace, Embilmigama, Kandy ; general residence, Mabile ; he is known to Mr. W. W. Mitchell of the Ice Mills, Slave Island, and Baron Sinno of Hulftsdorp.

L. HOLLAND,

for F. R. ELLIS,
Acting Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, August 23, 1893.

හොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දන්වීමයි.—අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් හැන කිසන හැටියකට නෂාති දෙන්ට සෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන සම් හොරබඩුවක් සමෙක්වෙන තිබී සමහරුන්ගෙන් බහුට විරුධව පැමිණි හිඳි ගන්ට සෙදෙනවා ඇත.

සැහවිසිය කිරකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්හැනගෙන් ඉල්ලියහුකි.

පොලීසියට මිනැකරණ අය.

නම, වාන වික්‍රමනායක කරුනාරත්න; මොහු වම් 1893 ක්වූ ජූනි මස 21 වෙනිදින ගාල්ලේ හබරක බිඳි තනිස්නඩු කලාය කියා දොහොරෝපණය කරණුලාබ සිටිත්; ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොවිතම; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 26යි; උස, අඩි 5½ක් පමන ඇති; ශරීරය, සෘෂ්ටි; පාට, කලුපිලිපි; නහය, කෙලින් ඇති; දත්, ඉස්සරහට තෙරලා ඇති; ඇස්, පුත්වයි; ඉසකෙස්, කඵයි; කොන්ඩේ බැඳලා ඇති; නිකවේ රැවුල විකක් ඇති; උපන් ස්ථානය සහ බොහෝසෙයින් පදිවි ස්ථානය, හිනිදුම්පත්තුවේ තට්ටන්පිටියේය; මොහුගේ මවුද, සහෝදරයෝ 3ද, සහෝදරියෝ 4ද, බොර එහොබ ඉන්තවාය. මෙම වරදකාරයා බොරඑහොබ ඉන්තවාය කියා ආරත්වයි.

වම් 1893 ක්වූ ජූනි මස 21 වෙනි දින ගාල්ලේ හබර කඩදි තනිස්නඩු කලාය කියා දොහොරෝපණය කරණු ලාබ සිටිත්. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොවිතම; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 25යි; උස, අඩි 5ක් පමන ඇති; ශරීරය, සම්පුණ්ඩ; පාට, සුදුමැලිපාටයි; නහය, පුත් විය; දත්, පිරිහාලා ඇති; ඇස්, මලිදු ඇවේ පාටයි; ඉස කෙස්, කඵයි; කොණ්ඩේ බැඳලා ඇති; මුහුණ රැවුල ඇති; දකුණු අතේ සටපැන්ගේ පිටිවිචල ලකුකක් ඇති; උපන් ස්ථානය සහ බොහෝසෙයින් පදිවි ස්ථානය, හිනිදුම්පත්තුවේ හවරකඩය; දෙමව්පියෝද, සහෝදරයෝ 7ද, සහෝදරියෝ 1ද, වැරිඟේගේ පොලීස් මපිසර වැඩෙන් අවන මාරුවුන අය මස්සිනාද ඉන්තවාය. බෙන්තොට වැරිහාගේ ඉන්තවාය කියා ආරත්වයි.

නම, හබරකඩලියනගේ ජුවානිස් වික්‍රමසිංහ; මොහු

සොරකම්කලාවූ, හැනිවූනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වම් 1893 ක්වූ ජූලි මස 25 වෙනි දින බද්දේගම කොට ගොඩයාගේදී: (1) “බ. හ. පු. දී.” නිවරණ දරණ ඔව්ව සුදුපාට කරුණාපු ලොකු මිහරකෙක්ද. (2) “බ. හ. පු. දී.” නිවරණ දරණ අං කොට කරුණාපු මිහරක් 1ද. (3) “බ. හ. පු. දී.” නිවරණ දරණ කඵපාට මී දෙකෙක්ද. (4) එකපැන්තක “ගු. ඊ. ක. වි.” සහ අනිත් පැන්ගේ “බ. හ. පු. ක.” නිවරණ දරණ මිහරක් 1ද. (5) “ව. නහි. අච්.” නිවරණ දරණ මිහරකෙක්ද. (6) “නං. ක්‍රී. අ.” නිවරණ දරණ අත්කුරු කරුණාපු මිහරකෙක්ද. (7) “ම. හ. ම. බ.” නිවරණ දරණ අං කොට කරුණාපු මිහරකෙක්ද. (8) එක පැන්තක “බ. හ. පු. ක.” නිවරණ දරණ සහ අනිත් පැන්ගේ අවලන්ගු නිවරණ දරණ මුහුණ සුදුපාට කරුණාපු මිහරකෙක්ද. මේ ගවයෝ 8දෙනා සොයාදන් කෙනෙකුට අයිතිකාරයා වන, බද්දේගම පදිවි හසුගොඩඅච්චි කන්කානිගේ කරෝලීස්ද සිල්වා කුණි පිණිස රුපියල් නිකක් දෙනු ලැබේ.

හොන් වයිස් දුසින් 2ද, පැනල් කමස 5ද, මුරුල් ඇඳුම් කුට්ටම් 4ද, මේස් කුට්ටන් 6ද, ලේන්සු දුසින් 2ද, පට ලේන්සු 1ද, පැනල් කලියන් 7ද, පැනල්කෝට් 7ද, පට දුසි 2ද, රු කැම කක වෙලාවට අදින සුදු බාච්චු 6ද, බැනියන් 3ද, ඔව්ව පිරන මුරුසු 2ද, පතා 1ද, දුලී පිහිසා 7ද, දත් බුන්දර 1ද, මුදුපෙන නොහොත් සපොන්ති කැලී 1ද, රැවුල බුගාන බුන්දර 1ද, මදුරුසි බැන් කුලේ වැක් පොතක්ද, මේවා සේරම අඩංගුව තිබුණේ කහපාට නින්තනාපු තුන්තනාගම් බෙලෙක් පෙට්ටිය කස. අයිතිකාරයා, බම්බලපිටියේ පුත්සිස් වෝක් මතත්මයා.

වම් 1893 ක්වූ අගෝස්තු මස 8 වෙනි දින කොට ගේගේ අයිතිකාරගේ ගෙදරකිබි: ඊදි කුරු 2ද, ඊදි වලව් 2ද, ඊදි අරුගෝල 2ද, ඊදි කරුබු 2ද, රත්රන් අරුගෝල 2ද, ඊදි සතුරු 12ක් ඇති කැප්ලක්ද, හම සක කැප්ලක්ද, මන්දුපට සරෙන් 1ද, රේදේ 1ද, කම්බාය 6ද, මුදුල්ද. අයිතිකාර, ඉසෝහාම්.

වම් 1893 ක්වූ අගෝස්තු මස 3 වෙනි දින හපුහලේ වන් ගොනාමානාව නැමති ස්ථානේවන් අතරේදී: කඵ සහ රෝස පාට මුහු බදිනලද රත්රන් කමිස බොත්තන් 1 සහ කරපටියට ගහන රත්රන් අල්පෙනත්ති 1ද, ඊදි කෝට් බොත්තන් 8ද, ලාක්කෙන් සාදන ලද මහත්වරුන් හැවුන්වලට අදින ඇඳුම් කුට්ටම් 1ද; සුදු කමිස 8ද, කරපටි දුසින් 1ද, කරේ බදින දුසි හො:

වම් 1893 ක්වූ අගෝස්තු මස 10 වෙනි දින වැකන් දේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරකිබි: ඇට 57කින් සුන් රත් රන් ඇටවැල් 1ද, ඊදි හවසි 1ද, පින්තල තෙස්සු 2ද, පහික්කන් 3ද, “Chenah Amma” සහ “ශ්‍රී. ආ. ශ්‍රී. ආ.” ලකුකරණලද පුත්වි සෙම්බු 1ද, “S” ලකුකරණ ලද පටුසරෙන් 1ද, පටලේන්සු 1ද, හිරිල් කෝට් 3ද. (“M. K.” ලකුකර ඇත.) අයිතිකාරයා, කාට්ටු බාවා.

වෂී 1893 ක්වු අගෝස්තු මස 10 වෙනි දින කස්පින් කාවන්තේදී: රත්රන් මාල 1ද, රිදී වලඵ 2ද, රිදී පැතලි වලඵ 2ද, සරෝන් 1ද, සායම් සේල 2ද, එකක් "M" මෙසේ ලකුනුකර ඇත. කඵසේද සේල 1ද, කඵ සහ රතු පටරෙදී 1ද, රතු පටසේල 1ද, කඵ සේල 3ද, කම්බා 5ද, සුදුහැවිට 1ද, බොහි 1ද. අයිතිකාරයෝ, මුරුගේසපිල්ලේ සහ කන්දෙහි.

නැතිවෙන්ට නොහොත් සොරකම් කරන්ට සෙදුහා.

වෂී 1893 ක්වු අගෝස්තු මස 10 වෙනි දින හුර්වුඩ් එකේ වැන්වර් වත්තේ මඩුවේ සිට: අන් අහි 1½ක් පමන දිග ඇති උස අහි 3ක් සහ දිග අහි 5ක්

පමනඇති පුල්ලි මුවෙක්. රෙස් මහත්මයා විසින් මේ සහා සොයාදුන්කෙනෙකුට තැග්ගක් දෙනුලැබේ. අයි තිකාරයා, මරේ මැන්සිස් මහත්මයා.

නැතිවී සිටිත්.

වෂී 1893 ක්වු අගෝස්තු මස 1 වෙනි දින හිට මාබෝ ලේ උක්කුවා නමැති සතුරු සිංහල කොලුවා; වයස, අවුරුදු 11ක් නොහොත් 12ක් ඇත; අගම, මුඩාගම; උස, අහි, 4යි; කට, පලලය; දත්, හරි විහි සට ඇත; ඇස්, කඵසි; මාසේකට පුඵම ඔඵව මුහාලා ඇති; උපන් ස්ථානය, නුවර අම්බිලිමගමය; බොහෝ සෙසින් පදිඵ ස්ථානය, මාබෝලේය; මොහුව කොම් පැස්සු විදියේ අයිස්මෝලේ ඩබ්ලිව්. ඩබ්ලිව්. මුවෙල්ට සහ අඵත්කඩේ බාරෙන් සිසද්දෝට දුනුම් ඇත.

திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலவர்களுடைய சிவார்சின் பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருடரைபிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடதாசியில், பிரசித்தம்யடுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எய்வோராவது தொடர்ச்சியண்ணம்மதிவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தப்பியோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதியெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியவீட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலீசுக்கு தேள்வையான ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

சாதவிக்கிரமநாயக்க கறுனறட்டிஞானபவன, கபரக்கடே எனனுமிடத்தில், கஅகக ஆண்டு ஆனிமாசம உக உ, கற்பழித்தர்னென குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன, சிங்களவன, வெள்ளாளன, பௌத்த சமயத்தவன, வயசு-சுமார் உசு, உயரம-ஏறக்குறைய ௫இ அடி, மெல்லிய தேகம், கறுவல், புடைத்த மூக்கு, புறப்பட்ட பற்கள், சிறிய கண்கள், மயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கிறது, மோவாயில் மாதிரிஞ்சொற்பதாடியுண்டு, பிறந்த இடமும் பொதுவாய் வசிக்குமிடமும்-தட்டான பிட்டி, அவனுடைய தாயும் சகோதரர் மூன்றுபேரும் சகோதரிகள் நாலு பேரும் பொருளுக்கொடை எனற ஊரிலிருக்கிறார்கள், அங்கேதான இவனும இப்பொழுது இருக்கிறானென்று எண்ணப்படுகிறது. விழுந்து இலக்கம ௧0,௪௭௧ (காலி பொலீசு கோடு).

கபரக்கடே லியானகே சுவானிஸ விக்கிரமசிங்கே எனபவன, கஅகக ஆண்டு ஆனிமாசம உக உ, கபரக்க

டே எனனுமிடத்தில் கற்பழித்தானென குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன, சிங்களவன, வெள்ளாளன, பௌத்த சமயத்தவன, வயசு-ஏறக்குறைய உடு, உயரம-௫ அடி, நல்ல தேகம், பொது நிறம், சினன மூக்கு, தேய்ந்த பற்கள், கபில் நிறமான கண்கள், மயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கிறது, நிறைதாடியுள்ளவன, வலதுகையின பிற்பக்கத்தில் நெருப்பு சுடப்பட்ட அடையாளம் ஒன்றிருக்கின்றது, பிறந்த இடமும் பொதுவாய் வசிகுமிடமும்-கபரக்கடே, தாய் தகப்பன, ஏழு சகோதரர், ஒரு சகோதரி அவனுக்கு இருக்கிறார்கள், வெறிக்இனற இடத்துப் பொலீஸ உத்தியோகஸ்தன அவனுடைய மைத்தனன், மேற்படி இடத்துப் பழைய பொலீசு உத்தியோகஸ்தர், இருவருக்கும் அவனை தெரியும், வெறிக்இவில் இப்பொழுது அவன இருக்கிறானென்று சொல்லப்படுகிறது. விழுந்து இலக்கம ௧0,௪௭௧ (காலி பொலீசு கோடு.)

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

கஅகக ஆண்டு ஆடிமாசம உடு உ, பத்தகாமாவினள்ள கொற்றகொடையான எனனுங் குறிச்சியில் :—(க) நலமடிக்கப்பட்ட பெரிய எருமை க, அதின் முகமவெள்ளை, “ஓ. ஓ. பூ. டி.” குறிகள் உள்ளது ; (உ) சொம்புகள் கட்டையான நலமடிக்கப்பட்ட எருமை க, “ஓ. ஓ. பூ. டி.” எனற குறிகள் உள்ளது ; (ஈ) “ஓ. ஓ. பூ. டி.” எனற குறிகளுள்ள கறுத்த எருமை பசு க ; (ச) ஒரு பக்கத்தில் “ஓ. ஓ. பூ. டி.” எனறும் மறுபக்கத்தில் “ஓ. ஓ. பூ. டி.” எனறும் குறிசுடப்பட்ட எருமை க ; (ஊ) “ஓ. ஓ. பூ. டி.” எனற குறிசுடப்பட்ட இளம எருமை க, கொம்புகள் கட்டை ; (஋) கொம்புகள் நேரிய நலமடிக்கப்பட்ட எருமை க, “ஓ. ஓ. பூ. டி.” எனற குறிகள் உள்ளது ; (எ) கொம்புகள் கட்டையான நலமடிக்கப்பட்ட கறுத்த எருமை க, “ஓ. ஓ. பூ. டி.” எனற குறிசுடப்பட்டிருக்கிறது ; (அ) முகம் வெள்ளையான நலமடிக்கப்பட்ட எருமை க, ஒரு பக்கத்தில் “ஓ. ஓ. பூ. டி.” எனற குறிகளும் மற்ற பக்கத்தில் சில அழிந்த குறிகளும் உள்ளது. இவ்

வெருமைகளை கண்டுபிடித்து கொடுப்பவர்களுக்கு ரூபா ௩0, சொந்தக்காரனாகிய எச். ஏ. கே. கரோலீஸ் உ. சில்வா என்பவர் நன்கொடை கொடுப்பார்.

கஅகக ஆண்டு ஆவணிமாசம ௩ தேதி கப்புத்தளைக்கும கொணமத்தவாத் தோட்டத்துக்கு மிடையில் பினவருஞ் சாமான்கள் அடங்கிய மஞ்சல் நிறத் துத்தினுக்கத் தகட்டுப் பெட்டி க, இரண்டு நிற (கறுப்பும வெண்சிவப்பும) முத்துகள் பதித்த பொற் தெறி க, பொன் ஊசி (ஷகாவின்) க, வெள்ளி கோட தெறி அ, போல் உடுப்பு சோடு க, வெள்ளை உட்சட்டை அ, கழுத்திற் கட்டுகிற களர் க, நெக்கை உசு, கம்பளி உள்ளட்டை ௫, இரா அங்கி சோடு ச, கால் மேசு சோடு ௫, கைலேஞ்சி உசு, படடுச்சவுக்கம க, கம்பளி காற்சட்டை சோடு ௭, கம்பளி கோட எ, அரையிற் கட்டுகிற லேஞ்சி உ, வெள்ளை டினனர் சட்டை ௬, பனியன ௩, பிறசு உ, சீப்பு க, அம்பட்டண கத்தி ௭, பல்லு மினுக்கிற பிறசு க, அம்பெட்டண பிறசு க, மெட்ராஸ வாங்குச் செகருப் புத்தகம் க, இன்னும் வேறு சாமான்களும். சொந்தக்காரன, மிஷ்னர் எவ். ரேக், பம்பலப்பிட்டி.

கடிகாரு ஆண்டு ஆவணிமாசம் அ தேதி, கொட்டாஞ் சேனையில் சொந்தக்காரியுடைய வீட்டிலிருந்து : வெள்ளி கொண்டை முள்ளு உ, வெள்ளி காப்பு உ, வெள்ளி கடுககன உ, வெள்ளி காது மணி உ, கட வெள்ளி திறப்புகளுள்ள கோர்வை க, வேறுக திறப்புககொண்ட கோர்வை க, சந்திறப் பட்டுச் சாரம உ, மலாய் சேலை க, கம்பாயம் சு, காசு சொற்பம். சொந்தக்காரி, இசோகாமி.

கடிகாரு ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௧0 உ, வேகந்தையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : ருள மணிகளுள்ள பொன் மணிக்கோர்வை க, வெள்ளி அரைரூக்கொடி க, பித்தளை வெற்றிலை தட்டம் உ, படிக்கம் ஈ, "Chenah Amma" என்றும் "செ. அம்மா" என்றும் பெயர் போடப்பட்ட பித்தளை செம்பு க, "S." என்று அடையாளம் போடப்பட்ட பட்டு சாரம க, பட்டுச்சவுக்கம் க, "M. K." என்று அடையாளம் போடப்பட்ட திறில் கோட் ஈ. சொந்தக்காரன், காற்றுபாவா.

கடிகாரு ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௧0 உ, தீவில் சொந்தக் காரருடைய வீட்டிலிருந்து : பொன் அட்டியல் க, வெள்ளிக்காப்பு உ, வெள்ளி வளையன் உ, + என்று அடையாளம் போடப்பட்ட சாரம க, சீட்டிச்சேலை உ, கறுப்பு பட்டுச் சேலை க, கறுத்த சிவப்புப் பட்டுச்சேலை க, சிவத்தப் பட்டுச்சேலை க, கறுப்புச்சேலை ஈ, கம்பாயம் ரு, வெள்ளை சட்டை க, தவுக்கை க. சொந்தக்காரர், முருகேச பிளையும் வேறுபேரும்.

கெட்டுப்போனது அல்லது திருடப்பட்டது.

கடிகாரு ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௧0 உ, கோர்வுட்டிதுள்ள வென்ஷர் தோட்டத்தில், கொட்டிலொன்றி லிருந்து : வெள்ளை புள்ளி மான் க, உயரம் ஈ அடி, நீளம் ரு அடி, கொம்புகளின் நீளம் ௧இ அடி, அதை கண்டுபிடித்து கொடுப்பவர்களுக்கு மிஸறர் ரூஸ எனபவர் வெகு மதி கொடுப்பார். சொந்தக்காரன், மிஷறர் மறே மென்சிஷ.

காணாம்போனது.

கடிகாரு ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௧ தேதிதுவங்கி மா போலீயிலிருக்கும் உக்குவா என்பவன், சிங்களவன், வயசு-௧0 அல்லது ௧௨, பௌத்த சமயத்தவன், உயரம்-௪ அடி, சற்றே பருத்தவன், கறுவல், மூக்குத் தட்டை, அகன்ற வாய், ஒழுங்கற்ற பற்கள், கண்-கறுப்பு, மயிர் ஒரு மாசத்துக்குமுன் சவரம் பண்ணப்பட்டு யிருக்கிறது, பிறந்தவிடம்-கண்டியைச்சேர்ந்த அம்பிலிங்காமா, பொதுவா குடியிருக்கூமிடம்-மாபோலை, கொம்பனித்தெருவிலிருக்கும் மிஷறர் மிசெலுக்கும் கல்ஸடோவிலிருக்கும் பறன்சிஞ்ஞோவுக்கும் அவனைத் தெரியும்.